

Dolní
PodlužíJiřetín
pod JedlovouHorní
Podluží

PERMONÍK

Založen 1993

NOVINY PRO OBČANY A CHALUPÁŘE DOLNÍHO PODLUŽÍ, JIŘETÍNA POD JEDLOVOU A HORNÍHO PODLUŽÍ

Číslo 378 • ročník XXXII

ZÁŘÍ 2024

Cena dotovaná 4 Kč

Šetření spotřeby pitné vody a dodržování regulace hlučných činností v Jiřetíně pod Jedlovou

Vážení spoluobčané,

po horkém létě nastává poprázdňinové období se stále ještě teplým počasím, vyznačujícím se dozráváním některých druhů zahradních výpěstků i posezením na zahradách do večerních hodin. Chtěl bych Vás tímto požádat o dvě věci, na které by se nemělo stále ještě v tomto období zapomínat. Zapomínat na to, že v době klimatických změn a razantního odlesňování v okolí Jedlové vinou kůrovek, můžeme mít v případě suchého podzimního počasí bez vydatnějších dešťů problémy s nedostatkem pitné vody. Naše obec není napojena na žádnou přehradu, je závislá na tom, co se při deštích jednoduše řečeno vsákne mezi kameny na Jedlově. Z ní jsme nepřetržitě pitnou vodou zásobováni prostřednictvím několika pramenů, které máme propojeny s našimi šesti vodojemy. V nich vodu upravujeme, a poté přepouštíme do vodovodní sítě a odtud k Vám, jednotlivým odběratelům. Z výše uvedeného Vás žádám o šetření pitnou vodou. Na kropení, zalévání, či případné mytí dopravních

vozidel by se neměla kohoutková voda z vodojemů pitné vody používat. Předpokládám, že už nebudou napouštěny žádné bazény na zahradách rodinných domů, kterých podle satelitních snímků máme v obci víc jak 25 ks. K těmto účelům, kromě napouštění bazénů, je vhodné mít u domů nádrže na dešťovou vodu, kterou lze do nich zachytit při krátkých, ale častých, prudkých deštích. V letošních letních měsících jsme byli nuceni do našeho hlavního vodojemu pod Křížovou horou (200 m³) navštívit v průběhu měsíce srpna více jak deset cisteren, to je téměř 100 m³ pitné vody.

Obec již několik let řeší problémy s pitnou vodou. Má zpracovaný projekt, vydané stavební povolení, na posílení zdrojů pitné vody. Obdržela již dotaci od Ústeckého kraje. Máme též požádáno i na MŽP o posílení zdrojů pitné vody čerpáním z vrtu, který máme připraven za sportovním areálem. Vrt je 56 metrů hluboký a jeho vydatnost se pohybuje kolem 40 m³/den. Pro Vaši představu – v centrální části naší obce, která je napojena na



Přepouštění pitné vody do van zásobníku o celkovém objemu 200 m³ pod Křížovou horou. Menší cisterna (5 m³) patří obci Staré Křečany a větší (12 m³) Severočeským vodovodům

vodojem pod Křížovou horou o objemu 200 m³, spotřebujeme 110 až 125 m³ pitné vody za den. Věřím, že se nám podaří do příštího léta projekt realizovat, a tím posílit zdroje tolik potřebné pitné vody.

Druhá prosba se týká obecně závazné vyhlášky č. 6/2011, která upravuje regulaci hlučných činností. V ní je zmínka o činnostech, které by mohly narušit veřejný pořádek a občanské

soužití. Jedná se o nahodilé použití hlučných strojů a zařízení v nevhodnou denní dobu i délku trvání. Uvedené je zcela zakázáno o nedělích a státem uznávaných svátcích. V té době by se měl každý zdržet používání zařízení a přístrojů způsobujících hluk v intenzitě způsobící narušit veřejný pořádek, mimo námi vlastněnou nebo pronajatou nemovitost. Děkuji za vaši ohleduplnost.

Text a foto **Josef Zoser**, starosta

POZVÁNKA

GAMBIE
nejmenší země černé Afriky

beseda s cestovatelem
Tomášem Kaffkou

KINOKAVÁRNA DOLNÍ PODLUŽÍ
STŘEDA 2. ŘÍJNA OD 17,30 HODIN
VSTUPNÉ ZDARMA, na besedu zve obec Dolní Podluží



V sobotu 10. srpna za krásného počasí a velké návštěvnosti se v Jiřetíně pod Jedlovou uskutečnily tradiční Tolštejské slavnosti. Více na šesté straně
foto **Josef Zoser**

OÚ DOLNÍ PODLUŽÍ

Dolní Podluží – Informace k volbám do Zastupitelstva Ústeckého kraje ve dnech 20.– 21. 9. 2024

Termín konání voleb

V pátek 20. 9. 2024 a v sobotu 21. 9. 2024 se v České republice uskuteční volby do zastupitelstev krajů a také volby do Senátu Parlamentu ČR (I. kolo). Voliči budou moci hlasovat v pátek od 14:00 hod. do 22:00 hod. a v sobotu od 08:00 hod. do 14:00 hod. V naší obci se uskuteční volby do Zastupitelstva Ústeckého kraje.

Hlasovací lístky a volební místnost

Hlasovací lístky budou všem voličům dodány do domácností nejpozději 3 dny před dnem konání voleb a v den voleb budou k dispozici i ve volební místnosti. Pro volební okrsek Dolní Podluží je určena volební místnost v zasedací místnosti Obecního úřadu Dolní Podluží č. p. 6. Voliči jsou zapsáni ve stálých seznamech voličů, popřípadě ve zvláštních seznamech voličů (každý volič může být zapsán pouze v jednom seznamu voličů).

Prokázání totožnosti

Volič hlasuje osobně, zastoupení není přípustné. Volič po příchodu do volební místnosti prokáže svou totožnost a státní občanství České republiky platným cestovním, diploma-

tickým nebo služebním pasem České republiky anebo cestovním průkazem nebo platným občanským průkazem. **Upozorňujeme, že v případě voleb konaných ve dnech 20. 9. 2024 a 21. 9. 2024, nelze prokázat totožnost eDoklady.**

Přenosná volební schránka

Ze závažných, zejména zdravotních důvodů, může volič požádat obecní úřad, a ve dnech voleb příslušnou okrskovou volební komisi o to, aby mohl hlasovat mimo volební místnost, a to pouze v územním obvodu volebního okrsku, pro který byla okrsková volební komise zřízena. V těchto případech vyšle okrsková volební komise k voliči své členy s přenosnou volební schránkou, úřední obálkou a hlasovacími lístky, aby i tento volič mohl odvolit. Požadavky o přenosnou volební schránku učiněné přede dnem voleb přijímá na obecním úřadě v Dolním Podluží paní Alena Kršková (tel. 608 439 980 nebo 412 379 264).

Další informace lze nalézt na úřední desce Obecního úřadu Dolní Podluží nebo na webových stránkách Ministerstva vnitra ČR www.mvcr.cz.

Adéla Macháčková

Na bytovém domě č. p. 371 byla dokončena oprava střechy



DOLNÍ PODLUŽÍ – V červenci byla úspěšně dokončena oprava střechy na bytovém domě č. p. 371. Tato oprava byla nezbytná kvůli dožilosti původní střešní krytiny, která již nesplňovala potřebné bezpečnostní a izolační standardy. Provedené práce zahrnovaly položení nové střešní krytiny a revizi a opravu okapového systému. Oprava střechy byla financována z vlastních prostředků obce Dolní Podluží. Opravu provedl klenpíř a pokrývač Milan Behún a Karel Hejduk.

Adéla Macháčková
foto OÚ Dolní Podluží

Nová plastová okna v základní škole

DOLNÍ PODLUŽÍ – Budova č. p. 364, ve které se nachází ředitelství a II. stupeň Základní školy Dolní Podluží, má už desítky let původní dřevěná špaletová okna. Snaha o úsporu zvyšujících se nákladů na vytápění budovy je neslučitelná se starými netěsnícími okny. Proto byla o letních prázdninách provedena v I. nadzemním podlaží výměna oken za nová plastová tříkomorová okna, včetně nových vnitřních parapetů a nových žaluzií. Celkem bylo vyměněno 16 kusů oken a zhotovitelem byla firma SAMAT, s. r. o. Celkové náklady na výměnu oken a žaluzií činily 636 517 Kč a byly hrazeny z rozpočtu obce. O prázdninách 2025 je plánováno vyměnit původní okna v přízemí budovy a o prázdninách 2026 okna ve II. nadzemním podlaží.

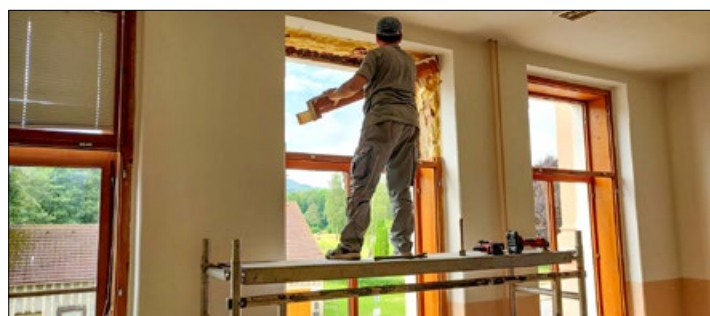


Foto Stanislav Soška

Hotová projektová dokumentace rekonstrukce veřejného osvětlení

DOLNÍ PODLUŽÍ – O letních prázdninách finisovaly práce na projektové dokumentaci na kompletní rekonstrukci veřejného osvětlení v celém Dolním Podluží. V srpnu byla obci odevzdána projektová dokumentace, včetně rozpočtu akce. Celkové náklady na výměnu stávajícího osvětlení či na doplnění světelných bodů činí včetně DPH 7 259 728 Kč. Dohromady se jedná o 344 světelných bodů, které budou vyměněny či doplněny na území obce tak, aby veřejné osvětlení splňovalo normy pro nasvětlení různých typů komunikací či veřejných prostor. V podzimních měsících bude zahájena příprava na výběr zhotovitele kompletní rekonstrukce veřejného osvětlení v obci tak, aby realizace proběhla v průběhu roku 2025. Celkové náklady na projektovou dokumentaci byly 235 950 Kč, z toho 200 000 Kč činí získaná dotace od Ústeckého kraje.

Hotová projektová dokumentace rekonstrukce elektroinstalace v základní škole

DOLNÍ PODLUŽÍ – Také u budovy č. p. 299, ve které se nachází tělocvična a II. stupeň Základní školy Dolní Podluží, je potřeba zlepšit její technický stav. V srpnu byla dokončena a obci předána projektová dokumentace na kompletní rekonstrukci elektroinstalace silnoproudých a slaboproudých rozvodů v tomto objektu. Stávající rozvody elektro jsou již beznadějně zastaralé (rozvaděče z roku 1978!!!) a pravidelné revize doporučují provedení jejich výměny. Celkové náklady na rekonstrukci elektrorozvodů, včetně nových osvětlovacích těles v budově školy jsou vyčísleny s DPH na částku 5 471 289 Kč. Na podzimní měsíce již byla avizováno vyhlášení výzvy k podávání žádostí o dotace a obec proto připravuje podklady k podání žádosti o dotaci. Vlastní realizace rekonstrukce je plánována na letní prázdniny 2025. Celkové náklady na projektovou dokumentaci byly 226 270 Kč, z toho 158 340 Kč činí získaná dotace od Ústeckého kraje.

Připravil **Lukáš Janků**, referent OÚ Dolní Podluží

ZÁKLADNÍ ŠKOLA DOLNÍ PODLUŽÍ

Začal nový školní 2024/2025

V pondělí 2. září jsme slavnostně zahájili nový školní rok 2024/2025. V tento den již nebylo ani památky po mnohých opravách, které probíhaly o prázdninách.

Firma SAMAT dodala nová plastová okna do jednoho patra budovy 2. stupně. Výměnu oken provedl pan Tomáš Mádl se svým spolupracovníkem. Přestože se jedná o rozměrná okna, výměna i veškeré zednické práce byly zrealizovány dokonce v kratším termínu, než se původně plánovalo. Nová okna zabrání tepelným ztrátám, napomohou snadnějšímu a efektivnímu větrání tříd.

Malíř pan Jaromír Ivan provedl opravu výmalby po výměně oken, dále máme vymalovanou šatnu na 2. stupni, školní kuchyni, jídelnu a část tělocvičny.

Po mnoha letech byly zrekonstruovány vstupní dveře do budovy 2. stupně. Za skvěle odvedenou práci a krásný vzhled mohutných dveří patří dík panům Janu Paříkovi a Martinu Pichovi.

Byly opraveny i vstupní oblouky u dveří, jen s konečným nátěrem musíme ještě počkat do odletu jiřiček. Tyto práce, stejně tak nové usazení parapetů, opravu omítky a nátěrů u všech oken v budově 1. stupně, provedl pan Artur Sargsyan.

Všem patří velké poděkování, velmi si vážíme dobře odvedené práce a obdivujeme šikovnost těchto řemeslníků!

Na začátku školního roku má naše škola 244 žáků. Přípravnou třídu bude navštěvovat 10 dětí.

Třídními učiteli jsou:

Přípravná třída Petra Rigová

1. tř. Mgr. Jana Horáková

2.A Mgr. Martina Petroušková

2.B Mgr. Martina Hofmanová

3. tř. Mgr. Iva Pecherová

4. tř. Mgr. Pavla Sošková

5. tř. Anna Martinková

6. tř. Mgr. Ivana Novodárská

7.A Dominika Demeterová

7.B Bc. Natálie Faloutová

8. tř. Bc. Aleš Ondráček

9. tř. Mgr. Iva Priclová

Dalšími vyučujícími jsou: Mgr. Eva Havlíčková, Mgr. Markéta Šmidílková, Bc. Marie Jarábková, Bc. Petra Ivaničová, Pavlína Hejduková, Mgr. Jiří Ulrich, Martin Pospíšil, Mgr. Markéta Hobzová.

Ve škole pracují asistentky pedagoga: Bc. Jitka Ptáčková, DiS., Iveta Futerová, Diana Boštíková, Eliška Říhová, Jitka Vlachová, Hana Valachová, Tereza Pillerová. Máme 4 oddělení školní družiny, ve kterých pracují vychovatelky paní Markéta Čapková, Bc. Lucie Marková, DiS., Bc. Petra Ivaničová a Eliška Říhová.

Přejeme všem žákům úspěšný školní rok, všem pedagogům i ostatním zaměstnancům hodně potřebných sil a trpělivosti. Rodičům přejeme co nejméně starostí se svými ratolestmi a naopak mnoho důvodů ke spokojenosti.

**Mgr. M. Hobzová
a Mgr. P. Sošková,**
vedení školy

V Horním Podluží máme novou mateřskou školu

HORNÍ PODLUŽÍ – Dne 2. září 2024 jsme otevřeli naši novou mateřskou školu, která nahradí starou budovu, jejíž další osud a využití musí ještě zastupitelstvo obce velmi pečlivě zvážit.

Strava pro děti se bude ještě letos vařit ve staré kuchyni a vydávat ve výdejně jídla v nové budově. Od ledna 2025 je v plánu dovážet jídlo z jiné obce, která má větší kapacitu kuchyně, než využívá. Jednání s provozovateli v této době již probíhají.

Venkovní zahradu budou děti využívat i nadále. Dešťová voda ze střechy budovy končí ve velké vsakovací komoře zbudované za schody do zahrady.

Stavba je postavena jako nízkoenergetická s moderním systémem vytápění pomocí tepelného čerpadla, samozřejmostí je venkovní systém žaluzií, který slouží k zastínění před horkým sluncem v letním období a zároveň zvyšuje izolační schopnost oken v zimním období, vše ovládané dálkovým ovladačem. V době současných 30stupňových veder je teplota ve školce příjemných 22–23 stupňů.

Budova je vybavena 9 světlovody, které umožňují průchod denního světla i v době, kdy jsou kvůli horku zastíněna okna, čímž se šetří elektrická energie, která by byla třeba pro svícení.



Strop hlavní místnosti – učebny, ložnice i jídelna v jednu je vyroben z akusticky izolačního materiálu, což místnosti dává výborné akustické vlastnosti a velmi tlumí hluk z dětských her.

Na jižní straně střechy jsme nechali v předstihu nainstalovat nosné

prvky pro instalaci fotovoltaických panelů pro jejich budoucí instalaci.

Zároveň se stavbou MŠ bylo dobudováno několik dalších parkovacích míst přímo před školkou.

Celkové náklady včetně dovybavení nové budovy, nákladů na projekt a stavební dozor, oplocení a vy-



budování stání před školkou dosáhly asi 17 mil. Kč. Dotace z Ministerstva financí byla asi 11 mil. Kč, zbylou část zaplatila obec ze svého.

Věříme, že se dětem v naší nové školce bude líbit.

Text a foto **Petr Hoření**
starosta obce Horní Podluží



Informace o aktuálním dění na Velkém rybníku

Informace do začátku:

Rybník včetně hráze leží na katastru obce Rybníště.

Rybník je majetkem firmy: VELVETA Varnsdorf a.s.

Dozor vodního díla provádí firma: VODNÍ DÍLA - TBD a.s.

Společnost je znaleckým ústavem zapsaným Ministerstvem spravedlnosti ČR od roku 1995 v seznamu znaleckých ústavů Ministerstva spravedlnosti v oboru „Vodní hospodářství“ s rozsahem znaleckého oprávnění „Bezpečnost a provozní spolehlivost vodních děl určených ke vzdouvání nebo zadržování vody (přehrady a nádrže, malé vodní nádrže, suché nádrže, rybníky, odkaliště, jezy, plavební komory, přivaděče, štoly, malé vodní elektrárny, ochranné hráze a další stavby protipovodňové ochrany) a technickobezpečnostní dohled (TBD) nad nimi; povodňová ochrana“.

16. 12. 2021 byla provedena oprava patního drénu vedle schodů na hrázi – stále trvá lehký průsak vody z hráze.

18. 9. 2023 vypracováno zhodnocení technického stavu hráze Velkého rybníka firmou VD-TBD – závěr: Současný stav vodního díla je mimořádnou okolností, která by mohla vést ke vzniku zvláštní povodně typu 1 (porucha vzdouvacího prvku), a v tomto ohledu by nastal 1. stupeň povodňové aktivity. V závěru pak uvádí: Pro zlepšení technického stavu hráze a funkce objektů vodního díla je **nutné neprodleně snížit hladinu vody v nádrži**.

11. 10. 2023 Vodoprávní úřad města Varnsdorf nařizuje mimořádnou manipulaci – snížení hladiny díla o 1,94 m.

23. 10. 2023 Vlastník díla začíná se snižováním hladiny – vydatné deště koncem roku způsobily, že hladina VD naopak stoupala, je zřejmé, že kapacita vypouštěcího potrubí v tomto období neumožňuje snížení hladiny.

25. 12. 2023 došlo na hrázi k **propadu materiálu do dutiny vytvořené v tělese hráze prosakující vodou**. Objem dutiny byl cca 2 m³. Viditelný průsak přitom ustal, (vodoprávní úřad se domnívá, že vlivem opadu materiálu ze stropu kaverny). Propad byl havarijně zatěsněn 5 m³ kameniva smíchaného se zeminou, které bylo do propadu hutněno tlakem lžice bagru. Střed hráze za normálních podmínek tvoří jílová vrstva od spodní paty hráze až nad běžnou hladinu vody, který musí být nepropustný a svou pevností drží hráz pohromadě, v tomto místě byla však tato vrstva rozmáčena vodou do kaše, do které bagr vtlačoval kameny do hloubky 2 m bez většího odporu, situace v tuto chvíli byla kritická.

(Při odkrytí propadu byla na dně patrná průsaková cesta směřující k pařezu po poraženém stromu, podobně jako tři průsaky odhalené 16. 12. 2021 při opravě levého patního drénu.)

27. 12. 2023 změnil VD-TBD a. s. způsob vypouštění a stanovil, že dojde ke snížení hrany bezpečnostního přelivu a instalaci násosky (samotížného

čerpání). Provedením výše popsaných opatření začala hladina ve vodním díle klesat, přestože násoska byla při většině následných kontrol nefunkční.

23. 5. 2024 upozornil ČRS na zhoršující se situaci, kdy snížení hladiny a vysoké teploty mohou způsobit úhyn ryb v rybníce, a tím ekologickou havárii. Následně se k návrhu vyjádřily další oslovené orgány.

Vodoprávní úřad dospěl k názoru, že **nemá dostatek informací pro úpravu postupu vypouštění** ohledně posouzení možných rizik pro stabilitu vodního díla, a vyzval majitele, aby předložil příslušný odborný podklad, tedy **technický a časový návrh dalšího postupu vypouštění tak, aby bylo možné slovit rybí obsádku**. Majitel vodního díla podklad nezajistil a proti rozhodnutí se odvolal.

Přepis dotazů Vodoprávního úřadu k jednotlivým účastníkům jednání ze dne 3. 7. 2024:

Informace od ČRS:

Otázka: Z průběhu vypouštění je zřejmé, že pokud se rybník znovu napustí, bude při současných možnostech jeho vypuštění možné **opět až v teplých letních měsících příštího roku**. Je možné nějak efektivně snížit rybí obsádku jen při mírně snížené hladině?

Vyjádření ČRS: *Efektivně to zajistit nelze, lovíme na udici, ale úlovky jsou menší vlivem stresu a celkové snížení rybí obsádky je přitom marginální. V letním období není možné rybník slovit. Při vypuštění v létě nebude co lovit, protože dojde k úhynu ryb. A může to být velmi rychlé.*

Šance na přežití ryb je, pokud hladina bude přes léto okolo úrovně 100 cm pod původní hranou přelivu nebo výše, a to do 15. 9.

Otázka: Mohli byste tedy stanovit **minimální podmínky**, za kterých má smysl výlov uskutečnit?

Vyjádření ČRS: *Je třeba snížit hladinu v období nízkých teplot, nejlépe říjen či listopad. 35 let se nevypouštělo, budou tam sedimenty a budou se tvořit laguny. Ideální by bylo odhalit sloviště. Při snížení hladiny o 1,94 m by to snad šlo, ale záleží na podmínkách (reliéf dna a mocnost sedimentů), aby se lidé dostali do rybníka. Pokud to někde nepůjde, lze zkusit zátah sítí. Pokud bude vrstva sedimentů větší než po pás, je rybník vlastně neslovitelný.*

Otázka: Ohledně hospodaření na Velkém rybníce má ČRS s majitelem vodního díla smlouvu?

Vyjádření ČRS: *Ano.*

Otázka: Jak tato smlouva upravuje situaci z hlediska výlovů, manipulace s hladinou, provozu a údržby vodního díla?

Vyjádření ČRS: *S výlovy se nepočítá, smlouva to neřeší. Smlouva také nepřevádí žádné povinnosti na nájemce.*

Otázky: (Hodnota ryb je odhadována na 1 milion korun.) Je možné provést na rybníce nějaká opatření, aby se předešlo úhynu ryb? Kde je nejbližší

přípojka elektřiny? Existují také agregátory na solární panely, nebylo by možné je někde zapůjčit? Je možné sjednat pomoc hasičů z obce (večerní stříkání čerpané vody)?

Vyjádření ČRS: *Agregátory máme, ale ne solární a u rybníka není přívod elektřiny. Nejbližší je u nedalekých chatařů. Stříkání vody hasiči preventivně smysl nemá, při krizové situaci ale ano. Provozdušňovací agregát je ale i v tom případě efektivnější. Pokud dojde ke krizové situaci bude potřeba jeho stálý provoz.*

Informace od majitele VD:

Otázka: Kam které vypouštěcí potrubí ústí? Kterým potrubím se v současné době vypouští a jak je možné s výpustí manipulovat?

Vyjádření majitele VD: *Horní potrubí jde do Velvety, spodní ústí na odběrném objektu. Nyní se vypouští oběma zároveň. V rámci cca 10 cm jsme schopni úroveň hladiny regulovat na zvolené úrovni.*

Informace od VD-TBD:

Otázka: **Je bezpečné v současné době přerušit vypouštění a nechat hladinu opět nastoupat na úroveň sníženého bezpečnostního přelivu (při velkých srážkách i výše) případně za jakých podmínek?**

Vyjádření VD-TBD: *Není to bezpečné! Na technickém stavu rybníka nedošlo k žádné změně. Současný stav hráze je stále mimořádnou okolností, která by mohla vést ke vzniku zvláštní povodně. Platí původní doporučení snížit hladinu o 1,94 m.*

Otázka: Nebo je možné teď (za současného stavu hladiny) provést nějakou opravu hráze, která zajistí, že to bude bezpečné?

Vyjádření VD-TBD: *To nelze. Došlo by k ohrožení lidských životů a majetku.*

Otázka: Je bezpečné a současně technicky možné přerušit vypouštění a jen udržovat hladinu na nějaké konkrétní nižší úrovni?

Vyjádření VD-TBD: *V režimu I SPA (kdy je vodní dílo pod průběžným dohledem) lze připustit dočasnou stabilizaci hladiny do 15. 9. na kótě -100 cm pod původní hranu bezpečnostního přelivu. V případě výskytu negativních jevů, které by ohrožovaly bezpečnost vodního díla, přitom bude informován vodoprávní úřad a VD-TBD pro stanovení dalšího postupu.*

Otázka: Slyšeli jsme minimální podmínky pro efektivní slovení ryb, je možné takové podmínky nějak technicky splnit? Kolik času je třeba na to stanovit pro to nejsnáze dosažitelný postup (najít nejlevnější řešení), jak splnit minimální podmínky pro slovení ryb?

Vyjádření VD-TBD: *Technické řešení pro případné další snižování hladiny je možné stanovit po dosažení stanoveného snížení na 1,94 m.*

Informace od OŽP KÚ Ústeckého kraje:

Otázka: Oproti době vydání vyjádření k mimořádné manipulaci – dne 2. 10. 2023 se průběh vypouštění zkomplikoval a další vývoj je nejistý. Prosím o posouzení nové situace z hlediska ochrany PR a EVL.

Vyjádření OŽP KÚ ÚK: *Vodní dílo Velký rybník zasahuje do ptačí oblasti, evropsky významné lokality a přírodní rezervace. Předmětem ochrany jsou zde vodní ptáci a mokřadní louky. K manipulaci povolované vodoprávním úřadem je vyžadován souhlas orgánů ochrany přírody. Na nařízenou manipulaci však tento souhlas není vyžadován. Veřejný zájem na ochraně obyvatel zde převažuje nad zájmy ochrany přírody. Je třeba činit opatření k zabránění nadměrného úhynu živočichů (zde především ryb), což je předmětem dnešního jednání. V rybníce není potvrzený výskyt zvláště chráněných druhů, ale bylo by dobré to při vypouštění pochůzkami kontrolovat. Pokud by mělo dojít k zásahu do mokřadních luk v okolí rybníka, je třeba zásah konzultovat s orgány ochrany přírody. Doba opravy (do opětovného napuštění rybníka) by neměla přesáhnout horizont 1 roku.*

Informace od POH:

Otázka: Během manipulace může dojít k situaci, kdy nebude v potoce pod Velkým rybníkem žádný zůstatkový průtok. Jak velký problém to je? Kde je další přítok?

Vyjádření POH: *Nejbližší přítok je asi 1 km, ale pokud bude udržována hladina na stejné úrovni, tato situace nehrozí*

Další vyjádření účastníků jednání:

Další vyjádření POH: *Bylo by dobré sledovat během léta teplotu a okysličení vody. Případný transfer zvláště chráněných druhů (pokud by byly zjištěny) nebo jiných živočichů při vypuštění VD zřejmě nebude možný z hlediska pohybu (ve VD) a bezpečnosti osob.*

Další vyjádření ČRS: *Výlov je třeba provést do 30. 11. 2024. Měřit teplotu a okysličení vody v rybníce dokážeme.*

Na základě tohoto jednání a informací získaných od zúčastněných stran bylo učiněno rozhodnutí Vodoprávního úřadu města Varnsdorfu:

Výrok:

Majiteli vodního díla Velký rybník na parcelách č. 875/1 a 894 v k. ú. Rybníště. **se ukládá mimořádná manipulace spočívající**

a) v dočasné stabilizaci hladiny ve vodním díle na úrovni 447,77 m n. m., tedy **1 m** pod běžnou úroveň hladiny v období od vydání tohoto rozhodnutí do **15. 9. 2024.**

b) Následně po tomto datu pak ve snížení hladiny až na úroveň 446,83 m n. m., tedy **1,94 m** pod běžnou úroveň hladiny, aby mohl být proveden odlov ryb.

Pro provádění mimořádné manipulace stanovujeme následující podmínky:

1. Ke stabilizaci hladiny na stanovené úrovni bude přistoupeno bez zbytečného odkladu.
2. Datum ukončení stabilizace hladiny může být posunuto písemným pokynem vodoprávního orgánu.
3. Následné snižování hladiny bude prováděno tak, aby voda v řece Lužnička vlivem vypouštění nepřekročila úroveň stanovené pro I SPA:
Horní Podluží – hlásný profil u domu č.p. 54 – nepřekročit úroveň 55 cm – hlásný profil u domu č.p. 18 – nepřekročit úroveň 74 cm
Dolní Podluží – hlásný profil mostek u č.p. 301 – nepřekročit úroveň 90 cm – hlásný profil mostek u ob. úřadu – nepřekročit úroveň 85 cm

Pro nás jako obyvatele obce přímo pod hrází je důležité hlavně vyjádření firmy VODNÍ DÍLA - TBD a.s. Toto je totiž jediný účastník řízení, který má odborníky znalé právě těchto situací, a pouze oni jsou schopni posoudit, zda je vodní dílo za tohoto stavu bezpečné či nikoliv. Vyjádření firmy je jasné, je relativně bezpečné dočasně pozastavit vypouštění VD na hladině 1m pod běžnou hladinu, ale ihned po 15. 9. 2024 je potřeba opět začít vypouštět VD až na hladinu 1,94m pod běžnou hladinu. Pouze na této hladině se VD stává opět bezpečné a je potřeba provést opravu hráze a vypouštěcího zařízení tak, aby mohla být hladina VD v případě potřeby manipulovaná, tak jak to nařizuje zákon. Za těchto podmínek může být VD opět napuštěno.

Některá vyjádření z Českého rybářského svazu, že se vlastně nic moc neděje a že rybník je tu stovky let a nic se nestalo, jsou jemně řečené naivní a velmi nebezpečná. Onoho 25. 12. 2023, když došlo k propadu hráze, dosahovala hladina rybníku více jak 50 cm nad hranu přelivu. Jen toto množství vody navíc představuje cca 170 tisíc kubických metrů, a tedy i tun vody. Samotný objem rybníku při běžné hladině se uvádí cca 400 tisíc kubických metrů, tedy bezmála 600 tisíc tun vody bylo v rybníku v okamžiku propadu hráze. Jestli si někdo myslí, že kdyby přece jen došlo k protržení hráze tak, že by tato voda poklidně odtékla potokem, tak se velmi mylí. Z Horního a Dolního Podluží by toho moc nezbylo. Takové situaci musíme za každou cenu zabránit. Ani cena ryb v rybníku cca 1 milion korun nemůže být důvodem k neřešení tohoto problému. Větší škodu by rybník napáchal v případě protržení hráze již na první nemovitosti pod hrází. Celkové škody by šly do stovek milionů, a to nemluvíme o ohrožení obyvatel.

Snad jsem Vás moc nevyděsil.

Petr Hoření, starosta obce Horní Podluží



foto Jiří Stejskal (2x)

Tolštejnské slavnosti 2024

JIRETÍN p/J – S finanční podporou Ústeckého kraje máme zdárně za sebou další Tolštejnské slavnosti.

Počasí nám přálo, program proběhl dle plánu a my doufáme, že všichni, kdo jste k nám dorazili, jste se alespoň trochu pobavili.

V odpoledním programu hrála kapela K-Band, poté nám zábavu zpestřilo trio kapely Garance a závěr hudebního programu patřil kapele Hurwajs. Všichni hráli nejen k poslechu, ale i k tanci.

Souběžně probíhal od dopoledních hodin jarmark s různými výrobky a bylo možné se podívat na ukázky pěti tradičních řemesel – kováře, staročeskou kuchyni, výrobu svíček, přádlenu a perníkářku.

Jídla a pití bylo, doufáme, také dostatek. Krásnou a pestrobarevnou zábavu nejen pro děti, pohádková zastavení a na úplný závěr hlavně vrchol celého programu – stínohru s otevřením tajemného podzemí na hradě Tolštejně zajišťovalo Divadlo v Pytlí.

Díky všem, kdo jste se podíleli na přípravách, organizaci a hladkém průběhu celé akce (zaměstnanci obce, super zvukaři, úžasný moderátor, páni purkrabí, pan Berka z Dubé s chotí, kluci i holky z kapel, kluci i holky z divadla, hasiči, prodejci ve stáncích, spolupracující firmy a organizace...) a pomohli tak společným úsilím uskutečnit tento ročník slavností. Velké díky patří i nočním dobrovolníkům, kteří v pozdních nočních a brzkých ranních hodinách přiložili ruku k dílu a pomohli uklidit prostor náměstí – byli jste skvělí ☺.

Díky, že jste tu všichni byli s námi, a budeme se těšit zase na nějaké příští akci.

Renáta Ivanová, místostarostka obce, foto Josef Zoser, starosta obce

PODPOŘIL

ústecký kraj



POZVÁNKY

MÍSTNÍ HNUTÍ NEZÁVISLÝCH ZA HARMONICKÝ ROZVOJ OBCÍ A MĚST
A OBEC JIRETÍN POD JEDLOVOU
ZVOU TÍMTO VŠECHNY PŘÍZNIVCE DOBRÉ ZÁBAVY NA

HRY
LEGRACE A SMÍCHU
V SOBOTU 14. ZÁŘÍ 2024 OD 14:00
SPORTCENTRUM V JIRETÍNĚ POD JEDLOVOU

MODERUJE
GERHARD BANNERT

PO SKONČENÍ AKCE
DISKOTÉKA

PŘIHLÁŠENÍ DRUŽSTEV NA TEL.: 603 887 907 (JOSEF ZOSER)

Plakátek dodal Josef Zoser

**10. SRAZ VETERÁNŮ
V HORNÍM PODLUŽÍ**

21. 9. 2024 od 9:00 Restaurace U Vleku

09:00 - registrace účastníků
09:30 - 10.45 hodin - prezentace vozů
11:00 - odjezd na spanilou jízdu s cílem Velký Šenov
11:45 - výstava strojů ve Velkém Šenově

ODPOLEDNÍ PROGRAM
OD 13.00 DO 22.00 HODIN:
13:00 - návrat do Horního Podluží, kde bude následovat zábavný program s živou kapelou, soutěže, tombola a další.
na místě bude probíhat malování na obličej (Michaela Luštická).

Možnost stanování na přilehlé louce - Pořadatel: Martin Stutz (725 828 534)
Spolupořadatelé: Tomáš Řeřicha a Pavel Šmíd

Plakátek dodal Martin Stutz

Fotbalový kemp *Sport for all* Jiřetín pod Jedlovou

JIŘETÍN p/J – Na začátek stručně pohledem čísel: 6 dní, 7 trenérů, 58 fotbalistů z 9 sportovních klubů. Ačkoliv byly chvíle, kdy to nebylo jednoduché, sluníčko pražilo a energie se vytrácela, kemp byl týden plný zážitků, sportu a výzev a podporující atmosféry.

Na našem kempu spolupracovali trenéři mládeže našeho domácího SFA, FOŠ Třebíč (Miloslav Bukáček a Michal Kabeláč) a z Nového Boru náš tým doplnil mladý trenérský talent Dominik Džavík.

Během týdne se za námi zastavil i štáb z pořadu "Díky trenéře", aby poblahopřál trenérovi Martinu Hamadovi, který se umístil v TOP 16 nejlepších trenérů. Tento úspěch pro nás byl obrovskou motivací a inspirací.

Ale nebylo to jen o trenérech, účastníci byli skvělí. Odnesli si přes týden nejen nové dovednosti ve fotbale, ale také spoustu užitečných rad do života a poznali nové přátele. Chyba se může stát jak ve sportu, tak v životě, ale odpustit a poučit se, to je důležitější. Všichni jsme do toho dali maximum a udělali za ten týden obrovský kus práce.

Máme spoustu krásných vzpomínek, které nám zůstanou. Tvrdě jsme makali, ale každý den nás čekalo nějaké zpestření, orientační běh, fotbal-golf, fotbal-curling, fotbalové šipky, místní koupaliště v Dolním Podluží, výlet na Jedlovou nebo opékání buř-



tů. Ale navrch měla určitě liga mistrů, kterou žili účastníci od prvního do posledního dne. A to za všudypřítomné trebičské diskotéky ☺.

Chtěl bych tímto poděkovat všem, kteří se na kempu podíleli. Trenérům, hráčům i rodičům, kteří nám děti svěřili a věří nám. Snažíme se a každá povedená akce je pro nás závazkem pro vytvoření další, takže – zase za rok ☺?

Chtěli bychom velmi poděkovat Ústeckému kraji za podporu této akce v rámci projektu Sport 2024 II a beze sportu. Dále také obci Jiřetín pod Jedlovou a personálu Sportcentra, za možnost využívání skvělého areálu i poskytnuté služby, ale také jmenovitě panu starostovi Josefu Zoserovi za jeho neúnavnou podporu místnímu sportu a také našeho spolku.

Martin Hamada

Fotbalový kemp proběhl ve dnech 7.–12. července 2024 za podpory:

ústecký kraj



Obec Jiřetín pod Jedlovou

V Jiřetíně opět hrajeme

JIŘETÍN p/J – po roční pauze se opět náš fotbalový tým dospělých dal dohromady a nastoupil v našem Sportcentru k prvnímu mistrovské-

mu utkání okresní, nejnižší, soutěže. Utkání se hrálo netypicky v neděli dopoledne od 11.00 hod proti týmu z Huntířova. Náš tým, oslaben již

v prvním poločasu o vyloučeného R. Páchu, předvedl kombinačně dobrý výkon, až na finální přihrávku uvnitř velkého vápna, a po zásluze

zvítězil 2:0. Branky vstřelili D. Materna a L. Lisý. Přejeme trenérovi P. Lisému, vedoucímu týmu R. Bužíkovi i celému týmu, aby se jim dařilo jak na hrací ploše, tak i v kolektivu. Také věřím, že se časem podaří tým doplňovat mladými hráči z naší fotbalové akademie, která převážně působí na našem hřišti, ale i na hřištích v Horním a Dolním Podluží.

Na snímku:

horní řada zleva: Robert Bužík (vedoucí týmu), Luboš Vána, Radek Pácha, Lukáš Peleška, František Prokop, Jakub Vlachynský, Ota Chládek, Lukáš Lisý, Libor Pajma, Petr Lisý (trenér)

spodní řada zleva: Jakub Damnitz, Dominik Materna (kapitán), Jakub Zadina, Jan Zdařil, Jaroslav Beránek, Oldřich Zelinger

brankář: Michal Plevka

Text a foto **Josef Zoser**



Poděkování

JIRETÍN p/J – V našem Sportcentru to v červenci a srpnu opět vřelo. Na soustředění do našich ubytovacích prostor přijížděly mladé kolektivy tenistů, atletů a hlavně hráčů mládežnické kopané, převážně z Ústí nad Labem, ale i ze sousedního Saska, a to na společné soustředění s dětmi z naší fotbalové akademie. Tu od května 2023 velmi dobře vede se svými kolegy Martin Hamada. Že ji vedou dobře, svědčí totiž stále se zvětšující počet dětí docházejících na tréninky, ale i jednotlivá utkání. Při této příležitosti Vás zveme k návštěvě nejenom utkání dospělých, ale i žáků, které se v září, říjnu a listopadu na našem hřišti odehrají.

Nejenom ubytování využívali naše sportovní plochy. Na nich se odehrál již tradiční beach volejbalový turnaj,

který dlouhá léta organizuje „Děčiňák“, náš chalupář Tomáš Petrovický se svými kamarády. Dominik Materna opět zorganizoval noční turnaj v nohejbalu, kdy mezi sebou od 19.00 do 01.00 hod. druhého dne soupeřilo třináct tříčlenných týmů.

Poslední prázdninový víkend byl opět bohatý na dění ve Sportcentru. Samat-tour začínal od 9.00 hod svými závody pro děti i dospělé na kolo-běžkách, tříkolkách, kolech normálních, ale i závodních. Super akce, na které nejlepší ceny nezískávají vítězové jednotlivých kategorií, ale ti se losují. Ve stejný čas začínal na tenisových kurtech turnaj ve čtyřhrách, do kterého se přihlásilo šestnáct dvojic, včetně několika žen. Za organizaci a přípravu zázemí je potřeba v tomto případě poděkovat Mírovi Vajdovi a partě tenistů i dobrovolnic kolem něj. Letošní turnaj byl oživen i živou hudbou, tak že se pod rozprostřeným

stanem i mimo něj dokonce tancovalo. Poslední sobotní akcí pro děti bylo Smíškování, rozloučení s prázdninami. V rámci něho proběhly různé soutěže i dětská diskotéka. I zde se sluší poděkovat organizátorům.

Poslední poděkování patří personálu našeho sportcentra, ten odvedl v průběhu prázdnin kus poctivé práce pod vedením Květy Rozhoňové a Dana Hermana. Díky všem, a to i personálu střediska Netopýr, manželům Kultových, kteří nám zajišťovali dodávku chutných obědů a večeří.



NAPSALI NÁM

Poděkování Sportcentru v Jiřetíně pod Jedlovou

Dobrý den, paní Rozhoňová, rád bych touto cestou vyjádřil velké díky za vše, co jste pro nás připravili během tenisového soustředění. Vaše tenisové kurty poskytly ideální podmínky pro trénink a zlepšení tenisových dovedností našich dětí.

Děkuji také za skvělé ubytování, které nám poskytlo pohodlí a relaxaci po náročných trénincích. Vaše péče o detaily a čistota prostor nám umožnily plně se soustředit na naše výkony.

Nemohu zapomenout ani na fantastickou stravu, kterou jste pro nás připravili. Kvalitní jídlo bylo nejen lahodné, ale také nám dodalo potřebnou energii pro každodenní tréninky.

Vaše profesionalita a ochota nám pomohla vytvořit skvělou atmosféru během soustředění a rádi se k vám budeme vracet v budoucnu.

Ještě jednou velké díky za vše a těšíme se na příští setkání.

S pozdravem **Viktor Vejražka**
trénér mládeže TJ Baník Meziboří



26. ročník MTB závodu Tour de Jedlová

V neděli 11. 8. 2024 proběhl ve Varnsdorfu již 26. ročník tradičního závodu horských kol pod hlavičkou CC Varnsdorf. Tour de Jedlová je závod určený pro širokou veřejnost,

proběhl za finanční podpory města Varnsdorf, kdy poprvé v historii tohoto závodu byla použita čipová časomíra. Startovalo se opět u restaurace Lidová zahrada s cílem u rozhledny

Jedlová. Letošního ročníku se zúčastnilo rekordních 113 závodníků, rozdělených do 14 kategorií, kdy nejmladšímu účastníkovi bylo 5 let (Jindřich Novota) a nejstaršímu závod-

níkem byl ve věku 76letý Jaroslav Sedláček. Závod se jel za krásného počasí za doprovodu dopravní policie České republiky, městské policie Varnsdorf a dobrovolníků na motocyklech pod vedením místostarosty Jiřího Suchardy. Timto jim patří velké poděkování za bezpečnost všech účastníků na asfaltovém úseku závodu. Celkovým vítězem se stal Matěj Rothe v čase 25:54 minut. Všichni startující dojeli do cíle v pořádku, kde si většina z nich převzala krásné ceny od sponzorů z města a obcí, kudy závod projížděl. Po celé trase závodu panovala krásná sportovní atmosféra, kterou tvořila spousta fanoušků. V závěru patří poděkování personálu restaurace Lidová zahrada a rozhledny Jedlová a všem sponzorům, kteří poskytli krásné ceny vítězům jednotlivých kategorií, tomboly a občerstvení pro závodníky. Závod měl krásnou atmosféru, kterou tvořilo příznivé počasí a spousta fanoušků rozmístěných po celé délce trati.

Tereza Císařová

a **Tomáš Hurt** (CC Varnsdorf)
foto **Marián Maštrla**



Own Your SECAP

TISKOVÁ ZPRÁVA, 7. května 2024, Varnsdorf

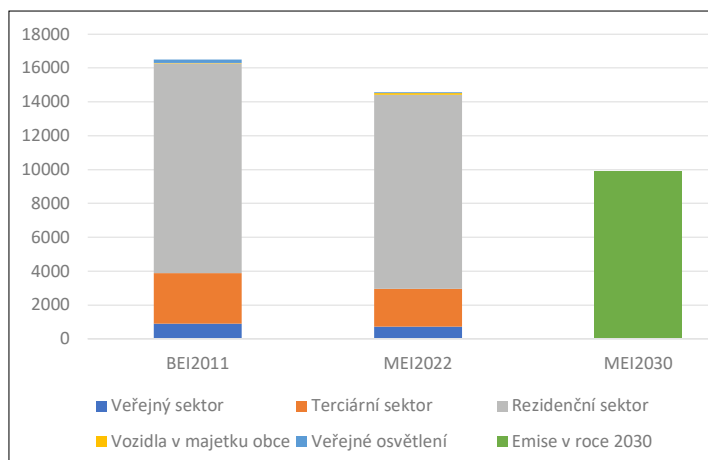
Šest obcí ze šluknovského výběžku přijalo energetický plán úspor, tzv. SECAP. V plánu je ušetřit 40 % emisí CO2 do roku 2030

Dobrovolný svazek obcí Tolštejn se v roce 2022 přidal do prestižního evropského klubu Paktu starostů a primátorů. Jedná se o skupinu obcí a měst, které se dobrovolně zavázaly k úsporám energie. V Evropské unii je takových municipalit již více než 12 tisíc. Formálním završením připojení do Paktu starostů a primátorů je vytvoření akčního plánu pro udržitelnou energii a klima, tzv. SECAP. 6 obcí dobrovolného svazku obcí Tolštejn – Dolní Podluží, Doubice, Horní Podluží, Chříbská, Jiřetín pod Jedlovou, Rybníště – vytvořilo společně energetický plán (SECAP), který předpokládá úsporu 40 % ekvivalentu emisí CO2 do roku 2030. Mezi nejčastěji zastoupená úsporná opatření patří zateplení obecních budov,

výměna oken a dveří, instalace fotovoltaických elektráren na střechu budov nebo instalace tepelných čerpadel místo kotlů na pevná paliva.

Snahou obcí je přispět k decentrální energetice a environmentálnímu přístup k lidským sídlům. Energetický plán (SECAP) má sloužit nejen k samotným úsporám energie a boji se změnami klimatu, ale také jako podpora socio-ekonomického restartu regionu. To je také hlavní vizí, se kterou obce DSO Tolštejn vstupovaly do Paktu starostů a primátorů.

V následujícím grafu jsou patrné spotřeby (v MWh) v počátečním roce 2011, v kontrolním roce 2022 a předpokládaná spotřeba v cílovém roce 2030.



SECAP pro 6 obcí DSO Tolštejn byl vytvořen v rámci evropského projektu OwnYourSECAP, který je zaměřen na podporu a tvorbu akčních plánů pro udržitelnou energii a klima. V projektu OwnYourSECAP je cílem zapojení 44 obcí v 11 zemích Evropské unie a snahou je realizovat celkem 528 opatření pro snížení energetické náročnosti. Součástí projektu jsou četné informativní workshopy, podpora pro zavádění energetického managementu a podpora komunikace. V neposlední řadě je součástí projektu podpora dalších 66 obcí, které jsou zahrnuty do komunikačních aktivit, a 88 obcí z evropských zemí mimo projektové konsorcium ve snaze podpořit co nejširší realizaci energetického plánu a úsporných opatření.

Více o projektu:
www.svn.cz/oys
 nebo www.ownyoursecap.eu

Kontakt za DSO Tolštejn
 Michal Svoboda
svoboda@masceskysever.cz
 Roman Forfera
starosta@obecrybniste.cz
 SECAP je k nahlédnutí u předsedy svazku či ke stažení na <https://www.tolstejn.cz/>

Kontakt za projekt OwnYourSECAP
 SEVEN, The Energy Efficiency Center, z.ú.
 Praha 2, Americká 579/17
 Michal Staša
michal.stasa@svn.cz

Vezmi svou duši na kafe a dopřej jí péči...

TISKOVÁ ZPRÁVA, 31. 7 2024, Rumburk

Takto pojmenovala Agentura Pondělí další ročník setkání s veřejností nad tématem duševního zdraví. Akce se koná v pondělí 7. 10. 2024 v prostorách kavárny Balahala v Rumburku od 9 do 16:30 hodin a je součástí celorepublikové kampaně Týdny pro duševní zdraví.

„Každý čtvrtý člověk zažije ve svém životě nějakou formu duševního onemocnění. Duševní zdraví se týká nás všech. Všichni ho můžeme rozvíjet a všichni o něj můžeme přijít. Součástí duševního zdraví může být také zotavení z psychické krize nebo duševní nemoci,“ sděluje k tématu jedna z organizátorek akce Petra Kindiuková a k samotnému programu pak dodává: „Setkání bude probíhat ve dvou blocích, dopolední program vyhradíme pro odbornou veřejnost, např. pro poskytovatele sociálních služeb, pedagogy, opatrovníky apod. Odpolední blok bude určen pro zájemce z řad laické veřejnosti. V obou půldnech budou probíhat zajímavé přednášky a besedy s odborníky a lidmi se zkušeností s duševním onemocněním. Plánujeme promítat filmy s danou tematikou, nabídneme ochutnávku relaxačních technik, sdílení zkušeností, a to vše u dobré kávy.“

Jak svou duši a mysl ošetřit? Přijďte se inspirovat, popovídat, nebo se zrelaxovat např. u jógy a meditace. Pro další informace kontaktujte Bc. Petru Kindiukovou, tel.: 737 538 241, www.agenturapondeli.cz, nebo nás sledujte na facebooku.

Zuzana Havránková, Agentura Pondělí

Agentura Pondělí, z. s., 2. polské armády 1094/27, Rumburk
 Tel. 775 554 491 • infoagenturapondeli.cz • www.agenturapondeli.cz
 Nezisková organizace, která poskytuje služby pro osoby se zdravotním postižením ve šluknovském výběžku, kde v rámci programu „Tým pro duševní zdraví“ poskytuje podporu lidem se zkušeností s duševním onemocněním.

Šluknovsko získá další kompenzační pomůcky pro domácí péči

Rodiny, které se rozhodnou pečovat o své blízké doma, musí při zahájení péče zorganizovat opravdu hodně věcí. Řeší, jak rozložit péči v rodině, jak se domluvit ve stávajícím zaměstnání, jak nezanedbat další členy rodiny a péči o ně, jak to bude s financemi, zda péči zvládnou, jak zajistit potřebnou domácí zdravotní péči, v jakém rozsahu si sjednat sociální služby, jak upravit domácí prostředí, jaké kompenzační pomůcky potřebují a další.

Ve šluknovském výběžku poskytuje domácí zdravotní služby Noema nebo týmy pod vedením praktických lékařů. Sociální služby - pečovatelská služba či služba osobní asistence – poskytují různé organizace. Poskytují pomoc s hygienou, péčí o osobu i nezbytnou péčí o domácnost. Služby také poskytují poradenství a podporu pro pečující. Je v pořádku sjednat si potřebnou pomoc a také nezanedbat péči o sebe.

Kompenzační pomůcky většinou klient získá po propuštění ze zdravotnického zařízení přes praktického lékaře a nějakou část hradí zdravotní pojišťovna. Dočasně si je může vypůjčit v RULI. Vybrali jsme potřebné pomůcky, které přes pojišťovnu nejde získat, nebo které nám v regionální půjčovně chybí. Nadace Clementia – Moneta poskytla Kostce příspěvek na zakoupení právě těchto nedostupných kompenzačních pomůcek. V regionu tak budeme mít k zapůjčení další oxygenerátor, klozetová křesla různého typu, pojízdný zvedák, sedačky do sprchy, matrace s kompresorem.

Naším cílem je, aby i u nás v regionu byla domácí péče více dostupná a pečujícím jsme péči o blízké usnadnili.

Bc. Hana Volfová

Kostka Krásná Lípa, 5. 8. 2024

Kostka Krásná Lípa, příspěvková organizace, Masarykova 1094/4, Krásná Lípa
 Tel. 777 291 400 • volfova@komunitnicentrum.com • www.komunitnicentrum.com



JIRETÍN p/J – V sobotu 10. srpna byla v doprovodném programu Tolštejnských slavností vernisáž zahájena výstava v galerii V Podstávce **Labyrint světa a ráj srdce**. Své velkoplošné digitální ilustrace ke stejnojmennému dílu Jana Amose Komenského tam představil autor-výtvarník, básník, aforista, editor a arteterapeut Miroslav Huptych. Každá ze čtrnácti vystavených koláží je alegorickou baladou, jejíž slova neslyšíme a přesto je vnímáme. Oslovují nás a zvou do labyrintu světa Komenského a do světa Huptycha.



Tyto dva světy se prolínají, ale nespývají. Inspirován Komenským vytvořil Miroslav Huptych vlastní výtvarnou rovinu zrcadlení světabolu. Atmosféru setkání dotvořila dobová hudba v podání instrumentálně vokálního souboru Solideo. Výstavu jedinečného cyklu ilustrací můžete v galerii V Podstávce navštívit i v následujícím období po dojednání na telefonu č. 603 887 907. Jste srdečně zváni!

-kaM-, foto Zdeněk Rác

Velkoformátová kniha (30 x 38,5 cm, 286 stran) **Labyrint světa a ráj srdce** s více než 50 dvoustránkovými ilustracemi Miroslava Huptycha vyšla v nakladatelství Práh v roce 2019

SPOLEČENSKÁ RUBRIKA

VZPOMÍNÁME



Dne 18. 7. 2024 zemřel po dlouhé nemoci pan **Antonín Ptáček** z Dolního Podluží ve věku 80 let. Kdo jste ho znali, vzpomeňte s námi.

Děkujeme.

Rodina a přátelé

DĚKUJEME

Děkujeme touto cestou obci Horní Podluží, jmenovitě paní místostarostce **Jindře Koldové**, za její ochotu, organizaci a realizaci obřadu zlaté svatby, která proběhla dne 8. 6. 2024 v obřadní síni obecního úřadu. Děkujeme tímto i panu **Josefu Gerhátovi** za pořízené fotografie. Příležitostně děkujeme také všem, kteří nám přáli osobně i na sociálních sítích.

Za rodinu Béroových
Zlatí manželé Anna a Jiří Bérovi



Knižní novinky

Tel. 608 550 526 • E-mail: knihovna@dolnipodluzi.cz

ŠIKMÝ KOSTEL 3. DÍL | Karin Lednická

Jak dlouho trvá válka po tom, co skončí? Navždy, pokud jí člověk prošel. Ptejme se spíše, jak může zaplnit prázdnotu po zavražděných blízkých nebo po uneseném dítěti. Čím bude zahánět vzpomínky na děsivý teror Němců nebo nechtěnou tělesnou lásku Rusů. Někdo všechno zamkne na dno duše a ráno co ráno si namlouvá, že co bylo, bylo, teď je prostě třeba jít dál. Jiný se nechá zahltit žalem; další přetaví prožitě v nenávist. A ještě jiný ve víru, že to bude právě on, kdo pomůže vytvořit nový, lepší svět.

DÁLNICE | Lenka Potůčková

Autorka úspěšné knihy *Návrat nežádoucí* tentokrát sleduje osudy jedné české rodiny v letech 1984–1990. Matka Renata se nevrátí ze zájezdu do Rakouska, aniž o její emigraci věděli její manžel Richard, dcera Simona a syn Marek. Celé rodině se tak převrátí život naruby. Každý se se ztrátou Renaty vyrovnává po svém, nejhůře dopadne Marek, jenž na konci vojny kvůli osobním výhodám podepíše spolupráci s StB. V roce 1990 Renata přijíždí do Prahy. Jaké bude její setkání s bývalým manželem a dětmi?

TOSKÁNSKÉ DĚDICTVÍ | Julianne MacLean

Jestli se Fiona ve svém životě něco naučila, pak to, jak udržet tajemství. Neprozradí jej ani otci, který ji vychoval. Je jediná, kdo ví o matčině milostném románku, který se odehrál před třiceti lety v Toskánsku, a nehodlá na tom nic měnit. Dokud jí jednoho dne nezavolá advokátka s překvapivou zprávou: její biologický otec zemřel a přenechal jí jisté dědictví. A navíc dva sourozence. Fiona odjíždí do Itálie, kde její pouhá existence šokuje celou rodinu. Nevlastní sourozenci se ze všech sil snaží popřít její právo na dědický podíl, zatímco ona

pomalou rozplétá zamotané nitky tajemství matčina románu. Musí se vypořádat se složitými rodinnými vztahy a napjatou atmosférou sourozenecké rivality.

HAUSBOT: rozhovory o životě a spokojenosti | Petr Horký

Myslíte si, že přemýšlet nad životem je ztráta času? Jak dlouho může trvat takové štěstí – a lze ho vůbec zkoumat? Skutečně vědí domorodci lépe než my, jak se má žít? Sledování pohrom ve zprávách otravuje život – nemělo by být na jejich začátku podobné varování jako na obalech od cigaret? A může být Dán opilý jako Dán? Petr Horký vybral ty nejzajímavější rozhovory s českými i světovými osobnostmi o jejich přístupu k životu. Nad osobitými debatami se nejen zamyslíte, ale také pobavíte.

ČESKÉ TRADICE: lidové zvyky, říkadla a písničky |

Dita Křišťanová

Tato kniha provede ty nejmenší čtenáře českými tradicemi a českou vlastivědou. Děti seznámí s tradičními svátky, které se v České republice slaví během celého roku. Přečtou si nejznámější pranostiky, naučí se ale také známá říkadla, písničky či koledy. Dozví se též něco o zemi, ve které žijeme, poznají její zeměpis či významné historické osobnosti. Kniha je vhodná pro předškoláky a žáky první a druhé třídy. Je vysazená velkými písmeny a podává základní informace, který by měl každý malý školák znát.

NEVIDITELNÁ ZUZANKA | Eduard Petiška

Zuzanka je taková docela obyčejná, hodná holčička, která chodí do první třídy. Doma má brášku Oldřiška, dědečka v houpacím křesle a kocoura Lajdu a ve škole spoustu kamarádů. A co hlavně, ráda si vymýšlí pohádky. Když do jejího pokoje jednoho dne vletí zvláštní barevný ptáček, dá se s ním do řeči a dozví se, jak to udělat, aby se stala neviditelnou. Klasické vyprávění z jednoduchého, ale zároveň nesmírně barvitého světa malých dětí pro začínající čtenáře doprovázejí okouzlující ilustrace Heleny Zmatlíkové.

Bc. Lída Zavadilová, knihovnice, kulturní referentka

KINO LUŽ DOLNÍ PODLUŽÍ

Sony Digital Cinema 4K

realD 3D

tel. 602 112 943 • e-mail: inkavo@iex.cz
www.kulturouseveru.cz • www.dolnipodluzi.cz •
www.facebook.com/bio.luz.dolni.podluzi

PROGRAM na ZÁŘÍ

■ Pátek 6. 9. v 18 hodin ČV
FAKJŮ PRINCEZNY

DE – Filmová komedie o tom, jak propadnout kouzelným zrcadlem do světa pohádek a stát se úspěšnou influencerkou – Ml. přístupno – Vstupné 150 Kč – 120 minut

■ Sobota 7. 9. v 18 hodin ČV
VLNY

CZ – Repríza akčního filmového thrilleru – Ml. přístupno – Vstupné 140 Kč – 130 minut



■ Pátek 13. 9. ve 20 hodin TIT

■ Sobota 14. 9. v 18 hodin TIT

DEADPOOL & VOLVERIE

USA – Nejočekávanější komiksový film letošního roku – Akční vědecko-fantastická komedie – Ml. přístupno – Vstupné 150 Kč – 120 minut

■ Pátek 20. 9. v 18 hodin ČV

CESTA ZA LEGENDOU

FR – Animovaný film o dobrodružné výpravě do srdce země – Ml. přístupno – Vstupné 150 Kč, děti a důchodci 120 Kč – 85 minut

■ Sobota 21. 9. v 18 hodin ČV

10 ŽIVOTŮ KOCOURA MŇOUKA

USA – Animovaná rodinná filmová komedie o rozmazleném kocourovi – Ml. přístupno – Vstupné 130 Kč, děti a důchodci 100 Kč – 90 minut

■ Pátek 27. 9. ve 20 hodin ČV

JANŽURKA

CZ – Osobní, vtipný a dojemný dokument o ikoně české kultury Ivě Janžurové – Ml. přístupno – Vstupné 140 Kč – 110 minut

■ Sobota 28. 9. v 18 hodin ČV

ROZZUM V DIVOČINĚ

USA – Animovaný film pro celou rodinu – O tom, co se stane robotovi na opuštěném ostrově – Ml. přístupno – Vstupné 150 Kč, děti a důchodci 130 Kč – 100 minut

Vysvětlivky: ČV – česká verze
TIT – originální verze s českými titulky

KAM VE VOLNÉM ČASE?

POZVÁNKY NA SPORTOVNÍ, KULTURNÍ A SPOLEČENSKÉ AKCE V OBCÍCH PODTOLŠTEJNSKA

■ Neděle 8. 9. od 17:00 h.

FK DOLNÍ PODLUŽÍ – FK CHŘIBSKÁ

Mistrovské utkání 3. kola okr. soutěže dospělých ve fotbalu. Dolní Podluží, fotbalové hřiště

■ Středa 11. 9. od 17:00 h.

TJ ČECHIE HORNÍ PODLUŽÍ – FK JUNIOR DĚČÍN „B“

Mistrovské utkání 1. kola okr. přeboru dospělých ve fotbalu. Horní Podluží, fotbalové hřiště

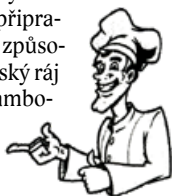
■ Pátek 13. 9. až neděle 15. 9.

vždy od 11:00 do 21:00 h.

BRAMBORÁKOVÝ VÍKEND

Nabídka rozmanitých bramborákových pochoutek, připravených na třináct způsobů. Malý gurmánský ráj pro milovníky bramboráků, cmundy či krompeláků.

Horní Podluží, chata Spojarka



■ Sobota 14. 9. od 14:00 h.

HRY LEGRACE A SMÍCHU

Moderuje Gerhard Bannert. Po skončení akce diskotéka. Zveme všechny příznivce dobré zábavy! Přihlášky družstev na telefonu 603 887 907 (Josef Zoser).

Jiřetín p/J, Sportcentrum



■ Sobota 14. 9. od 16:30 h.

TJ ČECHIE HORNÍ PODLUŽÍ – SK VELKÝ ŠENOV

Mistrovské utkání 4. kola okr. přeboru dospělých ve fotbalu. Horní Podluží, fotbalové hřiště

■ Neděle 15. 9. od 11:00 h.

SK SLOVAN JIŘETÍN P/J – TJ SPARTAK BOLETICE N/L

Mistrovské utkání 4. kola okr. soutěže dospělých ve fotbalu. Jiřetín p/J, fotbalové hřiště

■ Středa 18. 9. od 13 h. (do 16 h.)

DESKOHRÁTKY

Deskové hry, herní odpoledne pro všechny.

Dolní Podluží, obecní knihovna

■ Sobota 21. 9. od 9:00 h.

10. ROČNÍK SRAZU VETERÁNŮ

Registrace účastníků (9:00 h.), prezentace vozů (od 9:30 h.), spanilá jízda (v 11:00 h.) a výstava strojů ve Velkém Šenově (11:45 h.), po návratu (ve 13:00 h.) odpolední zábavný program se soutěžemi, živou hudbou a tombolou.

Horní Podluží, areál restaurace U Vleku



■ Neděle 22. 9. od 16:00 h.

FK DOLNÍ PODLUŽÍ – FK FRANTIŠKOV N/PL

Mistrovské utkání 5. kola okr. soutěže dospělých ve fotbalu. Dolní Podluží, fotbalové hřiště

■ Sobota 28. 9. od 16:00 h.

TJ ČECHIE HORNÍ PODLUŽÍ – FK ČESKÁ KAMENICE

Mistrovské utkání 6. kola okr. přeboru dospělých ve fotbalu. Horní Podluží, fotbalové hřiště

■ Neděle 29. 9. od 11:00 h.

SK SLOVAN JIŘETÍN P/J – FK MALŠOVICE „B“

Mistrovské utkání 6. kola okr. soutěže dospělých ve fotbalu. Jiřetín p/J, fotbalové hřiště

■ Středa 2. 10. od 17:30 h.

GAMBIE – nejmenší země černé Afriky

Beseda s cestovatelem Jiřím Kafkou. Vstup zdarma.

Dolní Podluží, kinokavárna Bio Luž

■ Neděle 6. 10. od 15:30 h.

FK DOLNÍ PODLUŽÍ – SK SLOVAN JIŘETÍN P/J

Mistrovské utkání 7. kola okr. soutěže dospělých ve fotbalu. Dolní Podluží, fotbalové hřiště

VÝSTAVA:**Miroslav Huptych: LABYRINT SVĚTA A RÁJ SRDCE**

Autorský výtvarný dialog s nadčasovými myšlenkami nejznámějšího díla J. A. Komenského v jedinečném cyklu velkoplošných digitálních koláží. Výstava je přístupná na telefonické dojednání na č. 603 887 907. Vstupné dobrovolné!

Jiřetín p/J – galerie V Podstavce (Náměstí Jiřího, č.p. 129)

Římskokatolická farnost Jiřetín pod Jedlovou

■ Neděle 8. 9. od 10:00 h.

POUTNÍ MŠE SVATÁ

Jiřetín p/J, kaple na Křížové hoře

**Pravidelné bohoslužby**

Středa od 17:00 h.

Neděle od 9:15 h.

Jiřetín p/J, kostel Nejsvětější Trojice

Milí pořadatelé sportovních, kulturních a společenských akcí pro veřejnost! Působíte v oblasti Dolního Podluží, Horního Podluží či Jiřetína pod Jedlovou a máte zájem o publikování vašich říjnových pozvánek v Permoníku a v přehledu programů „Podtolštejnský obšťastník“, který rozesíláme čteným zájemcům, informačním střediskům, tisku i regionálním rozhlasovým stanicím? Rádi zveřejníme vaše informace, které zašlete **do neděle 22. září** na adresu martin.louka@seznam.cz. Na stejné adrese si každý zájemce může také objednat pravidelné bezplatné zaslání programového přehledu „Podtolštejnský obšťastník“ na svou domácí elektronickou adresu.

INZERCE

Nabízím VÝUKU ANGLIČTINY v Jiřetíně pod Jedlovou!

Individuální lekce pro **děti, začátečníky a pokročilé**.
Připravuji na zkoušky **FCE a maturitu**.
Mám **20 let praxe**, 8 let jsem žila a pracovala ve Velké Británii.
Vlastním certifikáty CAE, CPE a TEFL.

Cena: 400 Kč / 55 minut
Osobní přístup a lekce na míru.
Kontaktujte mě pro více informací a rezervaci lekce.

Telefon: **728 473 606**
E-mail: ditakemp@gmail.com
Těším se na Vás!

Dita Kemp

CHATA SPOJAŘKA v Horním Podluží

Vás srdečně zve na

BRAMBORÁKOVÝ VÍKEND

Bramboráčky s oblohou
Plněný bramborák, obloha (játra, vepřová kýta, houby)
Tchyně v bramboráku (vepřová pikantní směs)
Kotleta Bača, obloha (kotleta, vejce, sýr)
Studánecký dlabanec, obloha (vepřová kýta, uzené, salám)
Smažený sýr v bramboráku, obloha
Kuřecí řízek v bramboráku, obloha
Krkonošská pochoutka (uzené, zelí)
Gulášek s bramborovými koullemi
Romadur v bramboráku
Hermelín v bramboráku
Kuřecí směs s nivou v bramboráku
Bramboráková bašta z Loštici (vepř. nudličky s olomouckými tvarůžky)

13. až 15. září • otevřeno 11–21 h



STEZKA ODVAHY

KLUB ČESKÝCH TURISTŮ, ODBOR RUMBURK
ve spolupráci s městem Rumburk a obcí Staré Křečany

pořádá
v sobotu 14. 9. 2024

45. ročník Stezky odvahy

Pěší turistická akce pro rodiče a prarodiče s dětmi
v délce cca 8 km územím CHKO Labské pískovce
a Národního parku České Švýcarsko.

Také samostatná trasa vhodná pro kočárky cca 4,5 km.

Start: u zastávky autobusu Brtníky, nám.

7:30 - 11:15 hod.

Cíl: osada Kopec, turistická základna KČT Rumburk

Startovné: jednotné 30,- Kč

Na trase vlastní značení a kontroly s razítky. V cíli táborák, pro děti
medaile s diplomem za účast a sportovní soutěže s cenami.
Zazní trampské písničky a bude k dispozici občerstvení.



Účast na vlastní nebezpečí • Další informace: Jan Bukva, tel. 602 791 919

Plakátek připravil KČT Rumburk

POHOTOVOST ZUBNÍHO LÉKAŘE

■ 7.–8. 9. 2024

MUDr. Vojtěch Vladimír
28. října 110, Děčín I
Tel. 412 151 056

■ 14.–15. 9. 2024

MDDr. Kminek Jan
Nám. 28. října 818, Č. Kamenice
Tel. 604 185 363

■ 21.–22. 9. 2024

MUDr. Vojtěch Vladimír
28. října 110, Děčín I
Tel. 412 151 056

■ 28.–29. 9. 2024

MDDr. Barcal Pavel
J. Š. Baara 692/26, Děčín V
Tel. 412 507 588

Ordinační hodiny o sobotách, nedělích a svátcích: 8–10 hod. Rozpis je aktualizován dle podkladů od stomatologů, přesto ale doporučujeme správnost uvedených informací před návštěvou lékaře telefonicky ověřit.



JIŘETÍN pod Jedlovou
**SVOZ TŘÍDĚNÉHO
A KOMUNÁLNÍHO
ODPADU každý sudý týden**

UPOZORŇUJEME, že pytle na třídný odpad musí být umístěny na svozovou trasu do 8.00 hod.

16. 9. – 30. 9.



Společnost TOS VARNSDORF a.s.
přijme pro provoz těžké mechaniky
zaměstnance na pozici

Obráběč kovů horizontář

Náborový příspěvek 50 000 Kč

Co budete na této pozici zajišťovat?

Kompletní obrábění těžkých
a středně těžkých dílců na CNC
strojích. Obsluha a seřizování CNC
strojů.

Jaký je profil vhodného kandidáta?

- Vzdělání
- Vyučen v oboru mechanik seřizovač nebo obráběč kovů

Dovednosti a znalosti

- Znalost čtení výkresové dokumentace
- Orientace v řídicím systému
- Praxe v oboru výhodou

Další požadavky

- Manuální zručnost
- Pečlivost
- Svědomitost
- Spolehlivost

Co můžete očekávat?

- Mzdové ohodnocení odpovídající Vaším znalostem a zkušenostem
- 5 týdnů dovolené
- Zajištění podpory a požadovaných školení
- Zvýhodněný tarif mobilního operátora pro Vás i pro rodinné příslušníky
- Možnost odpočinku ve firemním rekreačním zařízení
- Možnost čerpat volno nad zákonný rámec

- Odměny při významných životních a pracovních jubileích
- Příspěvek při narození dítěte
- Cestovní pojištění pro soukromé cesty do zahraničí
- Štědrý příspěvek na penzijní připojištění
- Příspěvek na životní pojištění
- Příspěvek na dojíždění
- Příspěvek na stravování – obědy ve firemní jídelně
- Slevy ve společnosti DATART s VIP kódem TOS
- slevy s JOBKA benefit card pro uživatele zaměstnanecké aplikace JOBKA
- bezplatné preventivní očkování proti chřipce
- zaměstnancům nad 50 let 1x ročně bezplatné preventivní klinické vyšetření zdravotního stavu u poskytovatele pracovnělékařských služeb
- psychologické poradenství

Kontaktní osoba: **Petra Maštrlová**, tel. 412 351 121, e-mail: personalni@tosvarnsdorf.cz

PERMONÍK

– měsíčník pro občany a chalupáře Jiřetína pod Jedlovou, Dolního Podluží a Horního Podluží • vydávají: OÚ Jiřetín p. J. (IČ 261416), tel. 412 379 231, e-mail: obec@jiretin.cz • OÚ Dolní Podluží (IČ 261271), tel. 412 379 264, e-mail: urad@dolnipodluzi.cz • OÚ Horní Podluží (IČ 524221), tel. 412 379 181, e-mail: obecnurad@hornipodluzi.cz • ev. č. MK ČR E 12241 • inzerci přijímá p. Kapráliková (OÚ Jiřetín p. J.), tel. 412 379 231 • **příspěvky čtenářů, jejichž obsah nemusí být totožný s názory a stanovisky redakce, přijímají OÚ** • grafická úprava a sazba Jiří Stejskal, tel. 606 276 560, e-mail: info@jiristejskal.cz • tisk SOŠmgp Rumburk • náklad 1140 ks • vychází první (příp. druhou) středu v měsíci

UZÁVĚRKA příštího čísla je v úterý 24. 9. 2024 a vyjde ve středu 2. 10. 2024